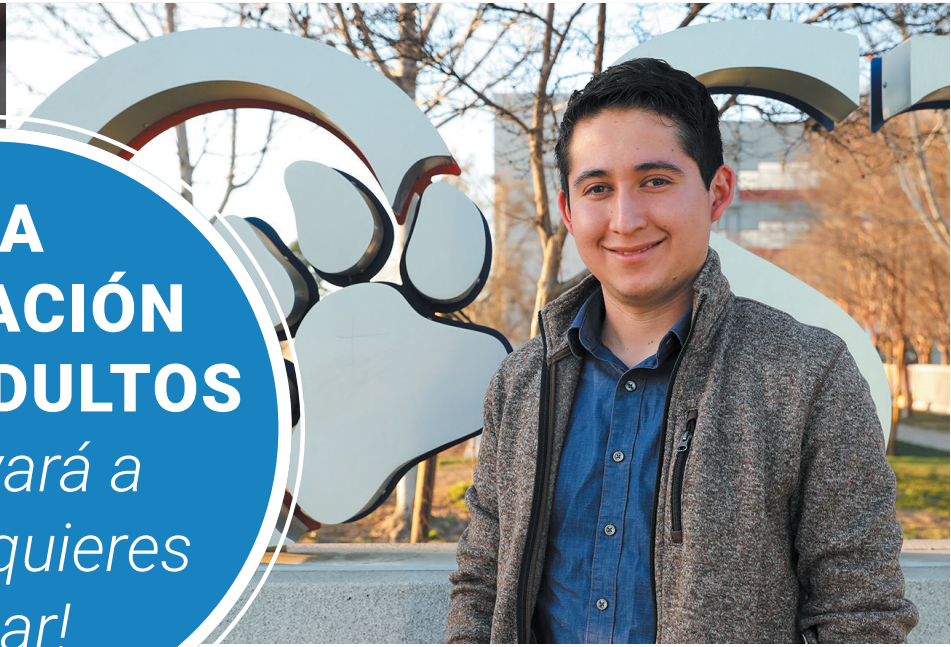




¡LA
EDUCACIÓN
PARA ADULTOS
te llevará a
donde quieres
estar!



SCAEC
STATE CENTER
ADULT EDUCATION CONSORTIUM

APRENDER INGLÉS.....	Página 4
OBTÉN TU DIPLOMA.....	Página 6
OBTENER NUEVAS HABILIDADES.....	Página 8

www.scaeclearns.org



¡EL CONSORCIO DE EDUCACIÓN PARA ADULTOS DEL CENTRO ESTATAL ESTÁ AQUÍ PARA AYUDAR!

ADAPTARSE AL NIVEL AL QUE ESTÁN LOS ESTUDIANTES

Los miembros del State Center Adult Education Consortium fueron dinámicos durante la pandemia

POR DEBBIE ARRINGTON

Creando en 2014, el State Center Adult Education Consortium (SCAEC) crea asociaciones, puentes y vías que benefician a los estudiantes. Entre sus miembros hay 15 distritos escolares unificados, cuatro institutos de educación terciaria comunitarios, un centro de educación terciaria comunitario, dos programas ocupacionales regionales (ROP) y un programa para jóvenes adultos en correccionales.

El SCAEC y sus miembros, que atienden a unos 53.000 estudiantes, cambiaron rápidamente de rumbo cuando la COVID-19 lo cambió todo en la primavera de 2020.

"Nuestras escuelas hicieron lo que pudieron para recibir a los estudiantes", dice Sherri Watkins, directora ejecutiva del SCAEC. "Muchas escuelas tuvieron que hacer pruebas en los aparcamientos. Algunos celebraron graduaciones en coche. Las escuelas proporcionaron puntos de acceso de Wi-Fi portátiles, computadoras portátiles y tabletas. Hicieron todo lo posible para que los estudiantes se quedaran en casa y se mantuvieran seguros mientras seguían estudiando".

También se ayudó a los estudiantes adultos a dar un giro a sus vidas. Las clases de alfabetización digital para padres les ayudaron a convertirse en educadores en casa, para que pudieran ayudar mejor a sus propios hijos durante el aprendizaje a distancia.

El impacto de la pandemia continúa. Una encuesta reciente mostró que el 45% de los estudiantes adultos asistieron a clases presenciales, mientras que el 55% prefirió estudiar desde casa. Independientemente de la modalidad de enseñanza, los miembros del SCAEC siguen satisfaciendo las necesidades de los estudiantes.

La educación de adultos ha sido durante mucho tiempo el camino a seguir para estudiantes de todas las condiciones sociales, muchos de los cuales tienen grandes obstáculos para acceder a la educación y el empleo. También son los miembros de la comunidad que experimentaron los efectos más negativos de la pandemia y la consiguiente recesión económica.

Las escuelas de adultos y los institutos de educación terciaria comunitarios desempeñan un papel importante para ayudar a las personas a recuperarse. A su vez, esto



Sherri Watkins, directora ejecutiva del State Center Adult Education Consortium, forma parte del equipo dedicado a atender a los estudiantes adultos.

FOTO DE CLAIRE TAKAHASHI

repercute en la economía de California al satisfacer una enorme demanda de trabajadores cualificados.

Con un horario flexible diseñado para personas ocupadas, la educación para adultos es de bajo o nulo costo, por lo que una persona puede aprender rápidamente las habilidades necesarias para un trabajo bien remunerado, sin generar una deuda de préstamo estudiantil.

Parte del rol del consorcio es proporcionar apoyo a sus miembros.

Muchos de sus distritos necesitan ayuda con los datos y la rendición de cuentas, y con los servicios de transición. El equipo de transición del consorcio pone en contacto a los estudiantes con escuelas para adultos, institutos de educación terciaria y recursos comunitarios para la educación y el empleo. Las universidades miembro están divididas en subregiones: Norte, Sur, Central y Clovis. Cada una tiene un especialista en transición que crea cohesión para el equipo.

"Los datos y las transiciones impulsan nuestro trabajo, ya que son fundamentales para cumplir nuestros objetivos regionales de atender a los estudiantes", explica Watkins. "Cada subregión tiene necesidades diferentes. Mi trabajo consiste en conectar los puntos y establecer relaciones. Esa es la clave del éxito de nuestro consorcio".

"Nuestras escuelas hicieron lo que pudieron para recibir a todos los estudiantes".

Sherri Watkins
Directora ejecutiva, Consorcio de Educación para Adultos (State Center Adult Education Consortium)

Te presentamos a los miembros



Para más información sobre las universidades miembro del SCAEC, consulta la contraportada de esta publicación.

¡TODO EMPIEZA AQUÍ!

No existe un único camino hacia el éxito, y el trayecto generalmente no es una línea recta. Para alcanzar sus objetivos, los estudiantes adultos pueden elegir varios caminos que pueden conducir a una nueva carrera, un mejor trabajo, títulos de educación terciaria comunitaria o universitarios, o una certificación técnica.

La decisión de seguir estudiando

Cada experiencia individual comienza con ese primer paso. Los alumnos adultos pueden elegir un objetivo, o varios.

Encontrar un programa de escuela o educación terciaria para adultos

Hay proveedores de educación gratuitos o de bajo costo con horarios flexibles y éxito probado, cerca de donde viven los estudiantes.

Crear un plan para alcanzar los objetivos

El equipo de transiciones ayuda a los alumnos adultos a evaluar sus necesidades y objetivos. A continuación, se crea un camino personalizado hacia esos objetivos.

Escoger un programa y vías de acceso

Los estudiantes pueden seguir varios caminos a la vez o ceñirse a un solo programa.

ABE

La Educación Básica para Adultos ayuda a los estudiantes a adquirir las habilidades de alfabetización y matemáticas que necesitan para tener éxito.

ESL

El inglés como Segundo Idioma ayuda a los alumnos a dominar el inglés hablado, leído y comprendido, al tiempo que desarrollan las habilidades lingüísticas necesarias.

HSD/HSE

El Diploma de Escuela Secundaria o la Equivalencia de Escuela Secundaria permite a los estudiantes completar las lagunas en su educación y obtener un certificado de graduación.

CTE

La Educación Profesional y Técnica de corta plazo prepara a los estudiantes para una amplia gama de puestos de trabajo cualificados, altamente remunerados y de gran demanda que son muy solicitados en nuestra economía.

IET

El Programa Integral de Educación y Formación combina la alfabetización en inglés con la formación profesional. Los estudiantes aprenden inglés incluyendo el vocabulario que necesitan para los trabajos que desean.

Progresar

Los estudiantes pueden ver el progreso que obtienen con sus nuevas habilidades y confianza. Pueden obtener un certificado de corta plazo, un diploma o un certificado de equivalencia de estudios secundarios.

Seguir adelante

Los estudiantes adultos se incorporan a la fuerza de trabajo y comienzan sus nuevas carreras profesionales. O pueden pasar a un instituto de educación terciaria comunitario o a un programa universitario de cuatro años.

Conoce a nuestro equipo de transiciones

Nuestro equipo de transiciones pone en contacto a los estudiantes adultos con los programas y servicios que necesitan, incluida la asistencia con el asesoramiento académico y profesional, la solicitud de admisión a la universidad, la formación educativa y profesional, la ayuda financiera, la exploración de carreras y las referencias de recursos comunitarios.

FOTOS DE CLAIRE TAKAHASHI



Pang Vangyi
Coordinadora regional de
transiciones



Oscar Hinojosa
Especialista en transiciones



Mary Lopez
Especialista en transiciones



Michelle Santesteban
Especialista en transiciones

LO QUE SE DICE EN LA CALLE

Las clases de ESL ofrecen oportunidades de crecimiento

POR ANNE STOKES

Ya sea para conseguir un trabajo, reunirse con el profesor de su hijo o mantener una conversación con un vecino, saber leer, escribir y hablar inglés abre muchas puertas. Los programas de Inglés como Segundo Idioma (ESL) permiten a los estudiantes hacer todo eso, además de prepararlos para la ciudadanía y el trabajo, todo de forma gratuita.

"Te ofrecen mucha información y muchos conocimientos básicos que vas a necesitar", dice Juan Carlos Romero, que conoce los retos de primera mano. "Es la base de todo, porque si no tienes (conocimientos) de inglés, al menos a un nivel básico, no podrás hacer muchas cosas y (formar parte) de la sociedad".

Hoy, Romero asiste a la California State University, Fresno donde planea graduarse con un título en ciencias de las plantas el próximo año. Pero en 2014, acababa de empezar una nueva vida aquí.

"Estaba completamente perdido", recuerda. "No hablaba nada de inglés".

Romero empezó a tomar clases de ESL en la Clovis Adult School unos meses después de llegar de México. En el plazo de un año, pudo matricularse en el Fresno City College y, posteriormente, pasar a la California State University, Fresno. En diciembre de 2021, se convirtió en ciudadano. Dice que las habilidades que aprendió en el programa de ESL le permitieron continuar su educación.

"Antes de entrar en la Clovis Adult School, visité Fresno State para ver sus programas", dice. "Me dijeron que fuera a la educación para adultos porque no tenía los conocimientos de inglés para entrar en Fresno State en ese momento. Así que, es prácticamente la base de todo lo que he hecho desde entonces".

También existen oportunidades para los estudiantes que quieren entrar, salir y conseguir un trabajo. Varias escuelas para adultos permiten a los estudiantes tomar clases de ESL y de formación profesional al mismo tiempo con la ayuda de tutores de ESL en el aula.

"Tienes que ser capaz de entender al instructor, tienes que ser capaz de comunicarte con ciertas palabras específicas. Los tutores de allí, los paraprofesionales, pueden ayudar con eso", dice Oscar Hinojosa, especialista en transiciones del State Center Adult Education Consortium. "Mientras mejoran el inglés, podrán obtener un certificado y salir a trabajar".

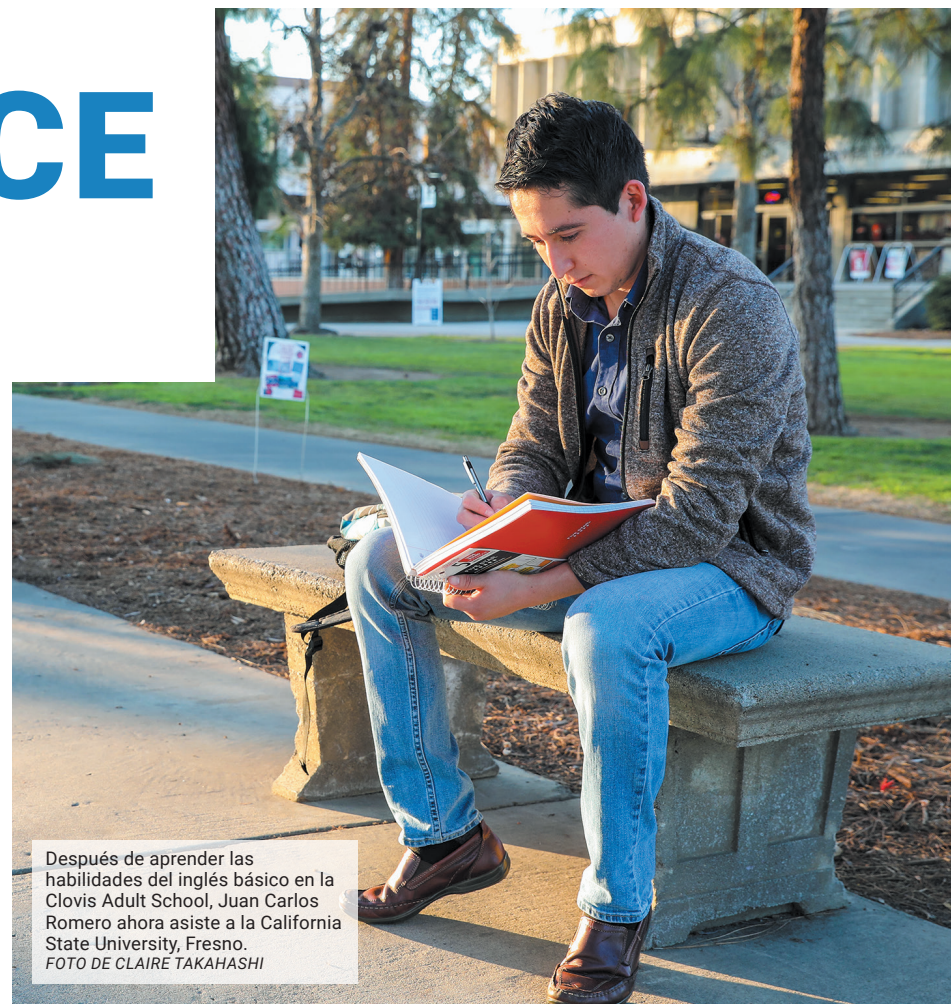
Esta flexibilidad es fundamental para apoyar a los estudiantes, que pueden estar haciendo malabarismos con el trabajo y la familia. Hay clases de mañana, de tarde, de noche y en línea. La mayoría son gratuitas, incluidas las clases de inglés como lengua extranjera y de ciudadanía.

"Se aprende mucho", dice Romero. "Pasas de la nada a casi todo porque aprendes a escribir, leer (y) hablar. Es un programa bastante completo y sólido".

"Si no tienes (conocimientos) de inglés, al menos a un nivel básico, no podrás hacer muchas cosas y (formar parte) de la sociedad".

Juan Carlos Romero
Graduado de la Clovis Adult School (ESL)

Para obtener más información sobre un programa de ESL cerca a ti, visita scaeclearns.org o llama al 559-207-3189.



Después de aprender las habilidades del inglés básico en la Clovis Adult School, Juan Carlos Romero ahora asiste a la California State University, Fresno.
FOTO DE CLAIRE TAKAHASHI

Recursos de la comunidad

Los programas de ESL de todo el consorcio ofrecen a los estudiantes apoyo dentro y fuera del aula. Los estudiantes pueden obtener referencias para recibir ayuda con la experiencia de inmigración, incluidas las cuestiones legales relacionadas con DACA, AB 540, oportunidades educativas, compromiso cívico y otros servicios de inmigración.

El State Center Adult Education Consortium colabora con organizaciones como:

- **The San Joaquin College of Law**
- **The Fresno Center**
- **The Educational Leadership Foundation**
- **United Farm Workers Foundation**
- **The Dream Resource Center at Fresno Adult School**
- **The Central Valley Immigrant Integration Collaborative (CVIIC)**

BOLETO PARA UN SUEÑO

Las escuelas para adultos encaminan a los estudiantes nacidos en el extranjero para obtener la ciudadanía

POR GAIL ALLYN SHORT

Y esenia Quintanilla llegó a Estados Unidos por primera vez desde su El Salvador natal en 1989 para vivir con su madre en Los Ángeles. Una década después, se matriculó en la Fresno Adult School para obtener su diploma de secundaria. La madre de dos hijos continuó su formación y se matriculó en el programa de Inglés como Segundo Idioma de la escuela.

"Fue entonces cuando uno de los asistentes de la oficina me dijo que yo también podía obtener la nacionalidad", dice.

La Fresno Adult School ofrece un curso de ciudadanía para cualquier persona interesada en convertirse en ciudadano estadounidense.

Quintanilla tenía curiosidad. Recordaba haber visto largas colas de gente esperando para votar en Los Ángeles, y

anhelaba ser una votante como ellos.

"Me dijo cuáles eran los siguientes pasos para convertirse en votante, así que le dije: 'Mándame información sobre la clase', recuerda Quintanilla.

El curso de ciudadanía de la Fresno Adult School ofrece a las personas nacidas en el extranjero, como Quintanilla, una visión general del gobierno estadounidense y de la historia de Estados Unidos. También te enseña a completar la solicitud de ciudadanía de 20 páginas y sobre el examen de ciudadanía y la entrevista de naturalización que realiza el Servicio de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos.

Al igual que el programa de Fresno, la Clovis Adult School también ofrece un programa conjunto gratuito de ESL y ciudadanía. Joann Beshansky, jefa del



departamento del programa de ciudadanía de ESL de la Clovis Adult School, dice que entre los temas que trata está el proceso electoral.

"Les ayudo a entender que, una vez que te conviertes en ciudadano, si no votas, estás violando tus derechos y tu responsabilidad con el país", dice. "No importa a quién votes. Votas para hacerte oír".

Beshansky también enseña a los alumnos a memorizar fechas y datos clave de la historia y el gobierno de Estados Unidos.

"Y siempre les digo que ahora pueden ayudar a sus hijos con sus clases de estudios sociales", añade. "Eso es importante porque les da poder".

Quintanilla dice que a menudo comentaba con sus hijos lo que aprendía en clase.

"Le enseñé a mi hijo y leíamos juntos. Ahora conoce la historia", dice.

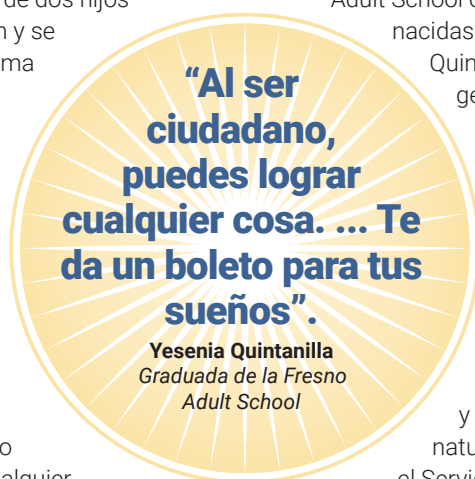
Beshansky, ciudadana naturalizada desde 2008 procedente de Filipinas, dice

que suele compartir sus experiencias personales sobre el proceso de naturalización. Incluso hace de "entrevistadora" para ayudar a sus alumnos a practicar para su entrevista.

Durante tres años, Quintanilla asistió a la clase de ciudadanía a su propio ritmo, e incluso se convirtió en asistente de enseñanza y traductora voluntaria.

Luego, en 2018, Quintanilla hizo realidad su sueño de obtener la nacionalidad estadounidense. Ahora trabaja en la oficina de la Fresno Adult School.

"Si no hubiera tenido esta clase, no habría aprobado ese examen porque es difícil", dice. "Siendo ciudadano, puedes llegar a ser cualquier cosa. Puede ayudarte a conseguir un mejor trabajo y más oportunidades para que puedas ayudar a tu familia. Te da un boleto para tus sueños".

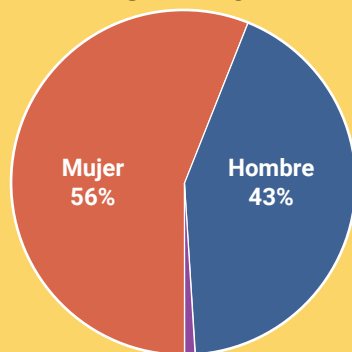


¿Quién utiliza la educación de adultos?

Según la Oficina del Canciller de los Institutos de Educación Terciaria Comunitarios de California, esta es una instantánea de los estudiantes que participaron en las escuelas y programas miembros del State Center Adult Education Consortium.

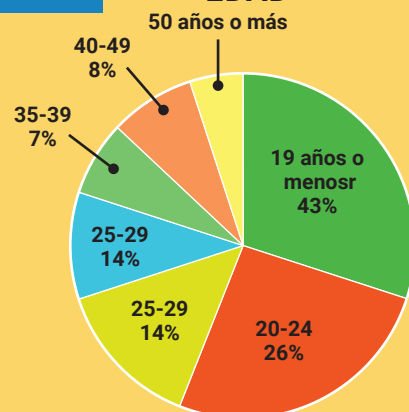
Estadísticas de 2019-2020,
calpassplus.org/launchboard

GÉNERO

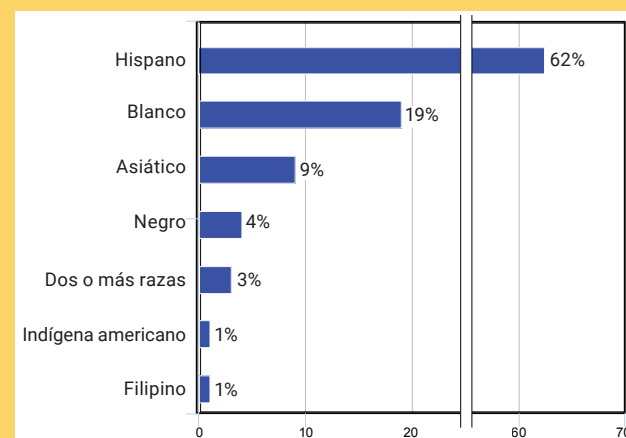


No binario 1%

EDAD



ETHNICITY



El Director de Aprendizaje de la Kings Canyon Adult School, Rich Ishimaru, a la derecha, ha sido testigo de cientos de estudiantes que obtuvieron sus diplomas de secundaria o una equivalencia. Gabriela Ponce, abajo, es una de esas graduadas.
FOTOS POR CORTESÍA DE RICH ISHIMARU Y GABRIELA PONCE

NUNCA TE RINDAS

Las escuelas de adultos ofrecen a los estudiantes una segunda oportunidad para obtener un diploma

POR GAIL ALLYN SHORT

Gabriela Ponce, de Reedley, recuerda los duros días que vivió en su adolescencia después de que sus padres se separaron y de que su madre se quedara sola al cuidado de la familia.

A veces, su familia también estaba desamparada.

"Vivíamos en casa de unos familiares a una hora de distancia de mi escuela, y nos resultaba muy difícil seguir estudiando", dice.

En consecuencia, Ponce abandonó los estudios en el segundo año.

Durante los dos años siguientes, intentó hacer cursos de estudio independientes por su cuenta, pero no funcionó, dice. Finalmente, en 2011, Ponce aceptó un trabajo como asociada de ventas en una tienda "todo por un dólar".

"Fue entonces cuando decidí: 'Tengo que conseguir mi diploma. No puedo hacer esto toda mi vida'", recuerda.

Ponce se inscribió en el programa de diploma de secundaria gratuito de la Kings Canyon Adult School.

"No tuve que pagar nada", dice Ponce.

"Incluso si necesitábamos cosas como cuadernos y carpetas, los profesores nos las ofrecían".

Rich Ishimaru, director de aprendizaje de la Kings Canyon Adult School, dice que la escuela normalmente recibe a unos 650 estudiantes.

"Ofrecemos clases para obtener el título de secundaria, de inglés como segundo idioma y de educación técnica profesional", él dice.

Actualmente, los estudiantes se reúnen con su profesor una vez a la semana, en persona, para recibir sus tareas y obtener respuestas a sus preguntas.

"Pero somos bastante flexibles", dice Ishimaru. "Así que si un alumno necesita más ayuda, los profesores pueden dedicarle más tiempo".

Ponce dice que matemáticas siempre fue la asignatura más difícil para ella.

"Me costaban mucho", dice, "pero los profesores me mostraban tutoriales de video en línea con ejemplos y eso me ayudaba".

Sus profesores también la animaron a seguir en la escuela, dice.

"Siempre había querido ser profesora de primaria", dice Ponce. "Así que me decían: 'Tienes que terminar la escuela de adultos. Necesitas ese diploma para entrar en la educación terciaria'".

Ponce completó el programa en un año y se graduó en mayo de 2012, ella dice. Finalmente, obtuvo su credencial de profesora en la Fresno Pacific University en junio de 2021.

Pero cuando su madre enfermó, dejó en suspenso su sueño de trabajar como profesora de primaria a tiempo completo para cuidarla. Aceptó un puesto de profesora a tiempo parcial en la escuela Mountain View de Reedley, que ofrece estudios independientes para alumnos de K-12.

"Me gusta mucho lo que hago allí porque siento que me puedo identificar con estos estudiantes", dice.

Y aunque algunos pueden dudar en recurrir a una escuela de adultos para obtener su diploma de secundaria, Ponce dice: "Si esa es la única manera de obtener su diploma, no importa de dónde sea: sigan adelante hasta que lo consigan".

**"Sigue
adelante
hasta que
consigas el
diploma".**

Gabriela Ponce
Graduada de la
Kings Canyon Adult School

Por qué necesitamos la educación de adultos en nuestra región



1,012,748

Población*



8.8%

Crecimiento de la
población desde 2010



24%

de los adultos mayores de
25 años sin estudios
de preparatoria



8.3%

desempleados**



17.8%

viven en la pobreza



17.9%

son estudiantes
de inglés



13.7%

de los adultos mayores
de 25 años con menos de
noveno grado de educación

* Condado de Fresno, 2021 total

** Enero de 2022

Fuentes: Censo de EE.UU., Oficina de Estadísticas
Laborales de EE.UU., Education Data Partnership

Crecimiento profesional en el cuidado de la salud

Según la Oficina de Estadísticas Laborales de EE. UU., se prevé que el campo de la atención de la salud crezca un 15% en la próxima década e incorpora 2,4 millones de nuevos puestos de trabajo, más que cualquier otro grupo profesional. Algunas de las profesiones de la salud que más crecen son:



Auxiliar de enfermería

2017: 103.345
2027: 131.054 (27% de crecimiento)
Salario promedio por hora: 22,39 dólares
Salario promedio anual: 46.578 dólares



Auxiliar de salud a domicilio

2017: 31.461
2027: 37.329 (19% de crecimiento)
Salario promedio por hora: 14,99 dólares
Salario promedio anual: 31.175 dólares



Asistente de fisioterapeuta

2017: 5.114
2027: 7.710 (51% de crecimiento)
Salario promedio por hora: 38,49 dólares
Salario promedio anual: 80.063 dólares



Auxiliar de Terapia Ocupacional

2017: 1.955
2027: 3.209 (64% de crecimiento)
Salario promedio por hora: 40,30 dólares
Salario promedio anual: 83.832 dólares



Tecnólogos y técnicos de la salud

2017: 24.221
2027: 33.231 (37% de crecimiento)
Salario promedio por hora: 37,56 dólares
Salario promedio anual: 78.130 dólares

Fuente: Oficina de Estadísticas Laborales de EE.UU.

ENCONTRANDO EL CAMINO

Las escuelas de adultos ofrecen a los estudiantes una vía para seguir carreras relacionadas a la salud

POR GAIL ALLYN SHORT

Cuando Shireen Franco era una estudiante de primer año en la California State University, Fresno, tenía la intención de convertirse en profesora. Pero después de trabajar con niños en un trabajo de verano, empezó a tener dudas.

"Me di cuenta de que la enseñanza no era la mejor opción profesional para mí", dice Franco.

"Tenía enfermeras en mi familia. Mi abuela era enfermera. Mi padrastro es enfermero", dice. "Entonces, fue cuando pensé en dedicarme a la enfermería".

Su familia, sin embargo, se preocupó por la matrícula. ¿Y si se gasta el dinero en una universidad de cuatro años para especializarse en enfermería solo para descubrir que tampoco le gusta esa profesión?

Así que Franco se inscribió en la Fresno Adult School para convertirse en Asistente de Enfermería Certificado (CNA) a través del programa de Educación Técnica Profesional (CTE) de la escuela.

"Decidí seguir ese camino para asegurarme de que me gustaba y de que la enfermería era algo a lo que quería dedicarme", dice.

La Fresno Adult School es parte del Fresno Unified School District, que es miembro del State Center Adult Education Consortium.

Franco da crédito a sus instructores en la Fresno Adult School por haberle enseñado los fundamentos de la atención al paciente.

"Nos enseñaron técnicas para cargar y trasladar a los pacientes correctamente", dice. "Aprendimos que había ciertas formas de hacer las camas. Todo era muy detallado".

En solo cuatro meses, Franco completó el programa de CNA y, con su certificado en la mano, se inscribió en el



Shireen Franco descubrió que realmente le gustaba la enfermería con la ayuda de la Fresno Adult School. FOTO POR CORTESÍA DE SHIREEN FRANCO

programa de grado de enfermería vocacional con licencia (LVN) de la Fresno Adult School.

"De hecho, empecé a trabajar en mis prerrequisitos de LVN mientras todavía estaba en el programa de CNA", dice Franco. "Así, en cuanto terminé, pude entrar directamente en el programa de LVN sin demasiado retraso. Los profesores eran increíbles y me sentí apoyada por ellos".

Franco dice que agradece especialmente que el costo de la matrícula del programa LVN fuera tan asequible.

En solo un año, Franco completó el programa LVN y consiguió un trabajo como enfermera escolar para el Fresno Unified School District.

Mientras trabajaba, Franco se licenció en enfermería en el Fresno City College y luego en la Fresno Pacific University.

En la actualidad, es enfermera pre y postoperatoria en un centro quirúrgico local. Ella atribuye a Fresno Adult School el haberle dado las habilidades que necesitaba desde el principio para trabajar como LVN y continuar con la educación superior.

"Me sentí muy preparada y segura de lo que estaba haciendo", dice. "Estoy muy contenta del camino que tomé. Era lo correcto para mí".

"Estoy muy contenta del camino que tomé. Era lo correcto para mí".

Shireen Franco
Enfermera y graduada de la Fresno Adult School



DONDE SERÁ EL TRABAJO

La capacitación vocacional ofrece oportunidades de trabajo para todos

POR KRYSTA SCRIPTER

Muchos asumen que un título de cuatro años es la vía para el éxito y una carrera profesional que les permita vivir. Pero la formación profesional para trabajos como electricista, mecánico o cocinero puede ofrecer oportunidades profesionales lucrativas en mucho menos tiempo.

En la Yosemite Adult School, los estudiantes como Randy Brakke tienen la oportunidad de aprender habilidades que pueden llevar a una carrera a largo plazo.

Antes de incorporarse al programa, Brakke era un padre de familia que luchaba por encontrar trabajo durante la pandemia.

"Con una familia que mantener, la oportunidad significa mucho para mí", dice Brakke.

Con una familia de cuatro miembros, Brakke necesitaba un trabajo que pudiera mantener a su mujer y sus dos hijos. Brakke vio los carteles de la certificación OSHA en la Yosemite Adult School y decidió probarlo.

Anteriormente, Brakke había trabajado en la construcción. En la Yosemite Adult School, comenzó a cursar el programa de preaprendizaje para convertirse en electricista. Gracias a la ayuda de su instructor y mentor, Tony Misner, Brakke pudo conseguir un trabajo como aprendiz mientras continúa su formación.

Brakke atribuye gran parte de su éxito a Misner, que le ayudó a conseguir su actual trabajo y le proporcionó el apoyo que necesitaba para lograr aprobar el programa de preaprendizaje. "Todo lo que diga de él es poco", dice Brakke.

Misner dice que los programas de educación técnica profesional (CTE) pueden cambiar la vida de estudiantes como Brakke.

"El programa por el que pasó Randy es el programa de preaprendizaje. Eso es lo que se llama un programa CTE a

corto plazo, que dura menos de seis meses", dice.

Los programas CTE son a menudo más rápidos de terminar y menos costosos que las rutas tradicionales de educación universitaria, dice Misner, al tiempo que proporcionan salarios que sirven para mantener a las familias. Además, Misner dice que lleva tanto tiempo en esto que casi siempre tiene una conexión para los estudiantes que buscan trabajo. Así fue como le consiguió a Brakke su trabajo como aprendiz de electricista.

"Recibí una llamada telefónica de una de las secretarías del campus que me dijo: 'Oye, tengo un amigo que es electricista y está buscando a alguien que sea su mentor. ¿Tienes a alguien?' Y Randy fue uno de los que apareció", dice Misner. "Impresionó a cada uno de los tres instructores profesionales del sindicato y entonces pienso, sí, este es un chico que necesita un respiro".

Misner, que es un apasionado de la mentoría, dice que la mayoría de los programas de educación para adultos pierden a sus estudiantes cuando no establecen esa conexión necesaria.

"Creo que muchos de esos estudiantes no estaban conectados con la escuela. No tenían mentores", dice Misner. "Tenían profesores que estaban tan ocupados enseñando el plan de estudios que se olvidaban de que están enseñando a humanos".

Esto es definitivamente así para Brakke, cuya vida cambió drásticamente una vez que se convirtió en aprendiz de electricista. Sin la orientación de instructores como Misner, dice Brakke, su vida sería muy diferente.

Para aquellos que están considerando tomar cursos en la Yosemite Adult School, recomienda: "Por supuesto que sí, aprovéchalo al máximo", dice. "Valió la pena".

Los trabajos con mayor demanda

Según Indeed.com, estas carreras se encuentran entre los trabajos con mayor demanda en el centro de California:



Auxiliar de salud a domicilio

Salario promedio inicial:
\$30,696



Auxiliar de terapia física

Salario promedio inicial:
\$35,674



Auxiliar de enfermería

Salario promedio inicial:
\$36,393



Trabajador de la construcción

Salario promedio inicial:
\$39,381



Conductor de camión

Salario promedio inicial:
\$68,140



Desarrollador web

Salario promedio inicial:
\$68,330

El sector de crecimiento más rápido

De aquí a 2024, la construcción será el sector industrial de mayor crecimiento en el condado de Fresno, según las proyecciones del mercado laboral.

Se prevé que la construcción genere 4500 nuevos puestos de trabajo, lo que supone un aumento del 33,3%.

MANTENERSE AL DÍA CON LOS TIEMPOS

Los conocimientos digitales pueden marcar la diferencia para los solicitantes de empleo

POR ANNE STOKES

En el mercado laboral actual, los conocimientos informáticos son fundamentales. Y aunque muchos asumen que solo los solicitantes de empleo de mayor edad deben actualizar sus habilidades comerciales, las escuelas para adultos también son un lugar que reciben bien a los trabajadores más jóvenes que buscan actualizar sus opciones profesionales.

“Mucha gente de 20 o 30 años que nunca tuvieron una clase de mecanografía, viene a mi clase de tecnología”, dice Leroy Grider, instructor de alfabetización digital en la Fresno Adult School. “Aunque están muy familiarizados con lo que perciben como tecnología, realmente no han hecho nada en lo que refiere a tecnología en la oficina”.

Grider señala que muchos empleadores exigen estar familiarizados con programas de software, así como una velocidad de escritura de 40 a 50 palabras por minuto, habilidades que no necesariamente se utilizan en las redes sociales, los teléfonos inteligentes y las tabletas, donde muchos jóvenes obtienen su experiencia digital.

Con el fin de preparar a los estudiantes para el mercado de trabajo digital que les espera, la educación para adultos ofrece una variedad de certificados profesionales para ayudarles a conseguir el trabajo que desean, incluyendo los programas de Microsoft Office y Google, programas de gestión de proyectos como Trello, e incluso cursos de introducción a Sequel y Lean Sigma Six, todo ello a bajo costo o sin él.

“Los estudiantes pueden estar trabajando en el sector servicios y querer cambiar a algo que implique trabajar menos fines de semana y noches, algo más parecido a un horario de 9 a 5”, dice Grider. “Saben que tienen que hacer algo para salir de un trabajo enmarcado en la industria de servicios, pero no pueden dejar su trabajo para hacerlo. Ofrecemos la posibilidad de cambiar de horario para que puedan trabajar de forma independiente cuando tengan tiempo”.

“Ahora es el momento de salir de tu zona de confort y adquirir las habilidades que necesitas para tener éxito”.

Leroy Grider
Profesor de alfabetización digital,
Fresno Adult School

Las clases de alfabetización digital no solo capacitan a los estudiantes en las herramientas y programas par la oficina necesarios para avanzar o actualizar sus carreras, sino que también les dan la oportunidad de mostrar esas habilidades en su búsqueda de empleo.

“Trabajamos en un portafolio completo para cada estudiante, de modo que tienen una solicitud maestra, tienen un currículum, tienen una carta de presentación preparada”, dice Grider. “Este año hemos añadido la presentación breve y convincente. Utilizamos una aplicación online gratuita llamada Sendspark y los estudiantes pueden grabarse en video hablando de por qué deberían conseguir el trabajo en una empresa y de lo que aportan”.

Grider señala que ahora es un buen momento para quienes buscan cambiar de carrera, ya que la mayoría de las empresas están pidiendo a gritos empleados debido a la pandemia y a la “gran dimisión”. “Ahora es el momento de salir de tu zona de confort y adquirir las habilidades que necesitas para tener éxito”, dice.

Para obtener más información sobre las clases de alfabetización digital disponibles, visita www.scaelearns.org y encuentra un programa cerca de ti.



El profesor de alfabetización digital Leroy Grider trabaja con un alumno de la Fresno Adult School.
FOTO DE CLAIRE TAKAHASHI

Trabajando desde casa

En todos los sectores, las oportunidades de trabajo a distancia aumentaron durante la pandemia. Y, según un estudio de Glassdoor de 2021, es posible que las cosas no vuelvan a ser como antes.

- Las búsquedas de empleo online para puestos remotos aumentaron un **460%** entre junio de 2019 y junio de 2021.
- Una encuesta realizada en 2020 por el McKinsey Global Institute a 278 ejecutivos reveló que tenían previsto reducir el espacio de las oficinas en un **30%**.
- Según una encuesta de Gartner, es probable que el **48%** de los empleados trabajen a distancia al menos una parte del tiempo, lo que supone un aumento del **30%** anterior a la pandemia.

Sin embargo, para aprovechar estas oportunidades, los solicitantes de empleo necesitan las habilidades necesarias para competir en una “oficina” digital. Para satisfacer esas necesidades de mano de obra, el educador Leroy Grider dice que los cursos de alfabetización digital han llegado a incluir planes de estudio que cubren las habilidades de comunicación en el trabajo a distancia y los programas de colaboración virtual.

“Muchas empresas prefieren a alguien que sea bilingüe y aquí en Fresno tenemos una gran población bilingüe. El otro aspecto de los trabajadores a distancia es que (las empresas) quieren ser rentables... y el costo de vida es bastante razonable en comparación con la mayoría de las zonas del país”, explica Grider. “Creemos que en Fresno estamos especialmente preparados para obtener muy buenos resultados con el trabajo a distancia”.

COLABORACIÓN EN EL TRABAJO

El desarrollo de la mano de obra y las escuelas de adultos se unen para promover la preparación para el empleo

POR GAIL ALLYN SHORT

En la actualidad, muchos sectores laborales sufren escasez de trabajadores. Pero para cubrir esos puestos vacantes es necesario que los trabajadores tengan la formación necesaria para acceder a esos empleos.

De hecho, dos tercios de los puestos de trabajo de los próximos 10 a 20 años requerirán algún nivel de formación postsecundaria, afirma Tracie Scott-Contreras, directora ejecutiva de la Workforce Development Board of Madera County.

La Junta de Desarrollo de la Mano de Obra trabaja con los socios de la comunidad para asegurarse de que las empresas locales dispongan de los talentos necesarios para satisfacer sus necesidades actuales y futuras.

Entre esos socios se encuentran las escuelas de adultos. Ofrecen programas de diploma de secundaria y equivalencia, programas de tecnología profesional, certificaciones y mucho más para que los graduados puedan entrar con éxito en el mercado laboral.

"Hay ciertos trabajos que tienen grandes necesidades de contratación", dice Scott-Contreras. "La salud es sin duda una de ellas. Todo lo relacionado con los trabajos en el transporte y la logística o la cadena de suministro también tiene una gran demanda. Los negocios relacionados con la hostelería y el turismo tienen dificultades".

La Junta se asocia específicamente con las escuelas de adultos y los colegios comunitarios para proporcionar formas asequibles para que la gente se forme en empleos bien pagados y con demanda en áreas como la agricultura (incluyendo la agrotecnología y el negocio agrícola), así como el transporte y la logística, la fabricación avanzada, la atención sanitaria, el comercio minorista, la hostelería y el turismo, y los oficios de la construcción.

"A nivel regional, también participamos en la formación de las carreras de energía verde y estamos empezando a estudiar las ocupaciones en los sistemas de agua", dice.

"Muchas escuelas para adultos ofrecen oportunidades únicas y específicas de formación profesional y técnica, y la mayoría de ellas tienen un costo mínimo o nulo para los estudiantes", añade.

La junta trabaja con las escuelas para adultos en tres áreas principales: En primer lugar, remite a los estudiantes de inglés a las escuelas de adultos para que reciban clases de inglés como segundo idioma, de modo que puedan ser más competitivos en el mercado laboral, dice.

En segundo lugar, conecta a las personas que carecen de un diploma de secundaria con los programas de diploma de secundaria y de equivalencia de secundaria de las escuelas para adultos, para que puedan optar a trabajos que requieran ese nivel de educación.

"La tercera forma en la que trabajamos con las escuelas de adultos es asegurarnos de que contamos con sólidos procesos de derivación para las personas que completan los programas y estén preparadas para pasar a la formación postsecundaria, a la formación profesional, al sistema de aprendices o directamente al mercado laboral", afirma Scott Contreras.

Además, los especialistas en transición del State Center Adult Education Consortium están disponibles para ayudar a los graduados de la escuela de adultos a dar el siguiente paso en su educación o formación.

"Las escuelas de adultos son un recurso maravilloso, independientemente de que se busque asistencia educativa, ayuda para la búsqueda de empleo o desarrollo de habilidades", dice. "Por eso es importante que la gente sepa que estos programas están aquí para la comunidad".

"Las escuelas de adultos son un recurso maravilloso, independientemente de si se busca ayuda educativa, asistencia para la búsqueda de empleo o desarrollo de habilidades".

Tracie Scott-Contreras
Directora ejecutiva, Workforce
Development Board of Madera
County



Tracie Scott-Contreras, directora ejecutiva de la Workforce Development Board of Madera County, ve una enorme necesidad de más trabajadores cualificados.
FOTO DE CLAIRE TAKAHASHI

¿Necesitas un camino hacia una carrera bien remunerada?

Workforce Connection, un programa de la Fresno Regional Workforce Development Board, ayuda a las personas a obtener las habilidades necesarias para calificar para los trabajos con demanda. He aquí cómo:

✓ Evaluaciones del nivel de competencias académicas y profesionales:

Los gestores de casos realizan evaluaciones para que las personas puedan descubrir sus intereses e identificar cuál es el camino profesional adecuado para ellos.

✓ Talleres de capacitación para el empleo:

"Con nuestros talleres de preparación para el empleo, repasamos las habilidades de software, como la comunicación, y ayudamos a los estudiantes a mejorar sus habilidades de trabajo en equipo", dice Martha Espinosa, directora de Marketing y Subvenciones de la Fresno Regional Workforce Development Board. "Hablamos de los códigos de vestimenta y el aseo personal, y ofrecemos talleres de redacción de currículos y de técnicas de entrevista para preparar a la gente a entrar en el mundo laboral".

✓ Experiencia laboral remunerada:

Workforce Connection ofrece experiencias laborales remuneradas, de modo que los que completan su formación profesional pueden adquirir formación en el puesto de trabajo antes de graduarse.

✓ Colocación y seguimiento del empleo:

El equipo de Workforce Connection está disponible para ayudar a los participantes a encontrar trabajos a tiempo completo, bien pagados y con beneficios. ¿Necesitas un camino hacia una carrera bien remunerada?

Para saber más sobre Workforce Connection, visita www.workforce-connection.com.

Enseñanza superior, bajo costo

La educación superior no tiene por qué ser costosa. Los programas de las escuelas de adultos y los colegios comunitarios son sorprendentemente asequibles y ofrecen importantes ventajas para los graduados que buscan trabajo.

CLASES SIN COSTO

Las escuelas para adultos ofrecen programas de educación técnica profesional gratuitos o de bajo costo. Además, los estudiantes adultos pueden estudiar inglés, obtener diplomas o certificados, prepararse para la ciudadanía, mejorar la alfabetización y adquirir habilidades digitales, todo ello sin costo alguno.

UNIVERSIDAD DE BAJO COSTO

La mayoría de los estudiantes universitarios locales pueden optar para recibir ayudas financieras y la exención de tasas. Incluso si se paga la matrícula completa, el ahorro de costos es enorme si se comparan dos años de cursos a tiempo completo en un instituto de educación terciaria comunitario local con una universidad de cuatro años.

State Center Community College District

(Fresno City College, Clovis Community College, Madera Community College, Madera Community College en Oakhurst y Reedley College)

Matrícula y tasas:

\$1,380 al año

(\$46 por unidad y 15 unidades por semestre)

Libros y suministros (estimación):

\$1,854 al año

Universidad del Estado de California

(Programas de grado)

Matrícula y tasas:

\$7,422 al año

(seis o más unidades/semestre)

Libros y suministros (estimación):

\$2,058 al año

Universidad de California

Matrícula y tasas:

\$14,000 al año

(seis o más unidades/semestre)

Libros y suministros (estimación):

\$1,200 al año

La matrícula y las tasas se basan en el año 2020.

Fuentes: Universidad de California, Universidad Estatal de California, State Center Community College District

TODOS NECESITAMOS LA OPORTUNIDAD DE TENER ÉXITO

El director de la escuela de adultos responde a las preguntas más frecuentes

POR ANNE STOKES

Ubicada en el sótano de la Catedral de Santa María de San Francisco, la primera escuela para adultos de California enseñaba a los inmigrantes de la Fiebre del Oro a leer, escribir y calcular, habilidades que necesitarían para construir una nueva vida. Hoy en día, la educación de adultos sigue ofreciendo valiosas oportunidades para muchos.

Hablamos con Ed Schmalzel, director de la Clovis Adult Education, sobre lo que la educación de adultos puede ofrecer a los estudiantes en la actualidad. "Todo el mundo necesita la oportunidad de triunfar en Estados Unidos, todo el mundo", dice. "Nuestro objetivo es que, cuando terminen el programa, tengan la confianza necesaria para no aceptar el statu quo. Ya sea en el trabajo, en sus casas o en la comunidad, cuando vean que hay que cambiar algo, cuando vean que algo puede hacerse mejor o funcionar más eficazmente, serán ellos los que puedan hacerlo".

¿Cómo sirven los programas de educación de adultos a los estudiantes y a las comunidades?

"Uno de nuestros lemas (es) 'Mejoramos vidas a través de la educación'. Otro lema es que 'Nunca es demasiado tarde', (especialmente para) aquellos estudiantes que quieren completar su diploma de secundaria o conseguir su equivalencia de secundaria, aprender inglés, asimilarse a su comunidad, y aquellos que quieren un mejor trabajo".

"Creo que la alegría de trabajar en la educación de adultos es ver que no solo generamos un impacto en un estudiante o en una generación de estudiantes; sino que estamos impactando en sus hijos e incluso en los hijos de sus hijos".

¿Qué tipos de programas y clases hay disponibles?

"Tenemos cursos que comienzan con la lectura y las matemáticas del nivel de la escuela primaria hasta los estudiantes que pueden haber abandonado la escuela secundaria y necesitan obtener diez créditos o los cuatro años.

"En nuestro valle, tenemos una población muy numerosa de estudiantes de inglés como segundo idioma, y ahí es donde las escuelas de adultos se convierten en un centro para su comunidad. ... Les ponemos en contacto con todo tipo de servicios, por lo que es realmente un centro de servicios sociales, así como un centro educativo.

"La formación profesional de corta duración también es realmente importante para muchos de nuestros estudiantes que quieren llegar a ese siguiente nivel, obtener esa formación laboral y conseguir ese trabajo que siempre han querido".

Algunos programas, como las clases de ESL y de equivalencia de estudios secundarios, no tienen requisitos previos para inscribirse. ¿Hay requisitos para otros programas?

"Si existen requisitos previos y no los cumples, tendrán cursos y tutorías para ayudarte y apoyarte a llegar a ese nivel; no rechazamos a la gente sin más. Si es necesario tener un título de secundaria, tenemos algo para ti... eso es lo que hacemos".

¿Cuánto cuestan las clases y existe alguna ayuda financiera disponible?

"No hay costo alguno para las clases académicas (como el GED) y el ESL, ... Los programas de CTE (educación técnica profesional) sí tienen tarifas.

"Tenemos tal conexión con nuestras organizaciones comunitarias que la mayoría de nuestros estudiantes tienen algún tipo de ayuda o beca para salir adelante. ... Los estudiantes pueden obtener ayuda, apoyo o una beca de las agencias locales como nuestro Departamento de Rehabilitación, Workforce One Stop, o la Administración de Veteranos. ... Los especialistas en transición del State Center Adult Education Consortium pueden ayudar a los estudiantes a hacer esas conexiones con los servicios de apoyo".

La inscripción puede realizarse en línea, por teléfono o en persona. Visita www.scaeclearns.org o llama al 559-207-3189 para encontrar la escuela y el programa adecuados para ti.



Ed Schmalzel, director de la Clovis Adult Education, dice que nunca es demasiado tarde para obtener un diploma de bachillerato, y usar una toga y un birrete. FOTO DE CLAIRE TAKAHASHI

DONDE EL APRENDIZAJE NUNCA SE DETIENE

La educación de adultos aporta habilidades y conocimientos a los estudiantes que más lo necesitan.

Apoya y protege este valioso recurso en el centro de California. El State Center Adult Education Consortium se dedica a las necesidades de los estudiantes adultos de los condados de Fresno y Madera, y parte del condado de Tulare. Encuentra una escuela o un programa cerca de ti:

- 1 Caruthers Adult School**
Caruthers Unified School District
13620 S. Kincaid Ave.
Caruthers, CA 93609
559-495-6440
www.caruthers.k12.ca.us
- 2 CLASS (Central Learning Adult/ Alternative School Site)**
Central Unified School District
2698 N. Brawley Ave.
Fresno, CA 93722
559-276-5230
cl.centralunified.org
- Chawanakee Adult School**
Chawanakee Unified School District
- 3 • O'Neals Campus**
45077 Road 200
O'Neals, 93645
- 4 • North Fork Campus**
33030 Road 228
North Fork, 93643
559-868-4200
https://sites.google.com/mychawanakee.org/chawanakee-adult-school
- 5 Clovis Adult Education**
Clovis Unified School District
1452 David E. Cook Way
Clovis, CA 93611
559-327-2800
clovisadult.cusd.com
- 6 Dinuba Adult School**
Dinuba Unified School District
8470 Ave. 406
Dinuba, Ca 93618
559-596-2066
www.dinuba.k12.ca.us
- 7 Fresno Adult School**
Fresno Unified School District
2500 Stanislaus St.
Fresno, CA 93721
559-457-6000
www.fas.edu
- Fresno County Superintendent of Schools**
www.fcsoe.org
- 8 • Alice M. Worsley School**
3333 E. American Ave., Bldg. 702,
Ste. D, Fresno, CA 93725
559-600-4934
- 9 • Violet Heintz Education Academy**
4939 E. Yale Ave.
Fresno, CA 93727
559-443-4851
- 10 • Career Technical Education/ Regional Occupational Program**
1318 E. Shaw Ave., No. 420
Fresno CA 93710
559-497-3860
https://rop.fcsoe.org

- 11 Golden Valley Adult School**
Golden Valley Unified School District
12150 Road 36
Madera, CA 93636
559-645-3580
edops.gvusd.org
- 12 Kings Canyon Adult School**
Kings Canyon Unified School District
740 W. North Ave.
Reedley, CA 93654
559-305-7085
adulthood.kcusd.com
- 13 Madera Adult School**
Madera Unified School District
2037 W. Cleveland Ave.
Madera, CA 93637
559-675-4425
www.madera.k12.ca.us/adulthood
- 14 Parlier Adult School**
Parlier Unified School District
900 Newmark Ave.
Parlier, CA 93648
559-646-2731
www.parlierunified.org
- 15 Sanger Adult School**
Sanger Unified School District
1020 N St.
Sanger, CA 93657
559-524-7775
sangeradulthoodschool.com
- 16 Selma Adult School**
Selma Unified School District
1420 2nd St.
Selma, CA 93662
559-898-6590
www.selmausd.org
- 17 Sierra Adult School**
Sierra Unified School District
33280 Lodge Road
Tollhouse, CA 93667
559-855-3020
sierrausd.org
- State Center Community College District**
www.scccd.edu
- 18 • Clovis Community College**
10309 N. Willow Ave.
Fresno, CA 93730
559-325-5200
www.cloviscollege.edu
- 19 • Clovis Community College/ Herndon Campus**
390 W. Fir Ave.
Clovis, 93611
559-324-6400
www.cloviscollege.edu
- 20 • Fresno City College**
1101 East University Ave.
Fresno, CA 93741
559-442-8200 ext. 8473
https://www.fresnocitycollege.edu/student-services/programs/adult-education.html

- 21 • Madera Community College**
30277 Ave. 12
Madera, CA 93638
559-675-4800
www.maderacollege.edu
- 22 • Madera Community College at Oakhurst**
40241 Hwy. 41
Oakhurst, CA 93644
559-683-3940
www.maderacollege.edu/about/oakhurst-campus.html
- 23 • Reedley College**
995 N. Reed Ave.
Reedley, CA 93654
559-494-3000
www.reedleycollege.edu
- 24 Valley ROP**
1305 Q St.
Sanger, CA 93657
559-876-2122
www.valleyrop.net
- 25 Washington Adult School**
Washington Unified School District
5865 S. Clara Ave.
Fresno CA 93706
559-495-5690
www.washingtonunified.org/wuas
- 26 Yosemite Adult School**
Yosemite Unified School District
50200 Road 427
Oakhurst, CA 93644
559-683-8801
www.yosemiteusd.com



STATE CENTER ADULT EDUCATION CONSORTIUM

7942 N. Maple Ave., Suite 103 | Fresno, CA 93720 | 559-207-3189
www.scaeclearns.org | Facebook www.facebook.com/statecenteraec
Twitter @statecenteraec | Instagram www.instagram.com/statecenteraec/



Miembros del equipo de SCAEC: de izquierda a derecha, Mary López, Oscar Hinojosa, Pang Vangyi, Sherri Watkins, Allyson Adams y Michelle Santesteban. FOTO DE CLAIRE TAKAHASHI